

Inhalt „Barátság”/ „Freundschaft”

Jahrgang 33. Heft 1.

Staatspräsident von Ungarn, Dr. Tamás Sulyok setzte den Termin für die Parlamentswahlen für den 12. April 2026 fest. Unsere Zeitschrift erscheint vor den Wahlen. Die Liste der Nationalitäten in Ungarn ist entweder bereits öffentlich oder wird demnächst vorgestellt. Wir stellen den Lesern zwei neue Listenführer – Gregor Gallai und János Gugán – als Delegierten der deutschen und kroatischen Nationalität in Ungarn vor. Auf unserer Homepage www.nemzetisegek.hu wird die Liste der weiteren Delegierten ständig aktualisiert. Von Wudersch/Budaórs fuhr vor 80 Jahren, am 19. Januar 1946 der erste Zug mit den vertriebenen, entrechteten ungarndeutschen Familien los. Dieser Tag wurde vom Parlament zum Gedenktag für die vertriebenen Ungarndeutschen erklärt. Die Gedenkfeier wurde im Alten Friedhof von Wudersch am Denkmal für die Vertreibung der Ungarndeutschen unter militärischen Ehren mit der Teilnahme vom Präsidenten des Ungarischen Parlaments László Kövér, von der Botschafterin Julia Gross von der Botschaft von Deutschland und von der Vorsitzenden der Landes-selbstverwaltung der Ungarndeutschen Ibolya Hock Englender veranstaltet. In der vorliegenden Ausgabe stellen wir Dr. Laura Gyeney, Ombudsmann-Stellvertreterin vor, die am Ende des vergangenen Jahres ihre Arbeit begann. Schließlich teilen wir Faschingsrezepte mit. Die nächste Ausgabe der Zeitschrift BARÁTSÁG erscheint am 15. April.

The President of the Republic of Hungary, Dr. Miklós Sulyok has called the parliamentary elections for April 12, 2026. Our magazine will be published before the elections. The list of Hungarian nationalities is either already public or will be presented afterwards. We present to our readers two frontrunners, Gregor Gallai and János Gugán, who are the new candidates of the German and Croatian communities respectively. The list of additional candidates is constantly updated on our website: www.nemzetisegek.hu. The first train carrying families of expelled Germans, deprived of their properties and rights, departed from Budaórs 80 years ago, on January 19, 1946. The National Assembly declared this day the day of remembrance of the deportation of the Germans in Hungary. The Memorial Day was celebrated at the statue erected in the Old Cemetery in Budaórs, with a military honours in the presence of László Kövér, President of the Parliament, and Ambassador Julia Gross on behalf of the German Embassy in Budapest, and Mrs. Englenderné Hock Ibolya, President of the National Self-Government of Germans in Hungary. In this issue, you can get to know Dr. Laura Gyeney, the Deputy Commissioner for Nationalities, who started working in her office at the end of last year. We close this issue with recipes for carnival dishes. The next issue of BARÁTSÁG will be published on April 15.

Contents “Barátság”/ “Friendship”

Vol. 33. No. 1

Lapzárta: 2026. január 31.

A BARÁTSÁG következő száma 2026. április 15-én jelenik meg.